

北美基督神學院 院訊

CHRISTIAN LEADERSHIP INSTITUTE

復活——苦難中的盼望

陳若愚牧師
北美基督神學院研究教授



使徒保羅寫信給在苦難中的羅馬信徒，如此說：

「¹⁸我想，現在的苦楚若比起將來要顯於我們的榮耀，就不足介意了。¹⁹受造之物切望等候神的眾子顯出來。²⁰因為受造之物服在虛空之下，不是自己願意，乃是因那叫他如此的；²¹但

受造之物仍然指望脫離敗壞的轄制，得享神兒女自由的榮耀。²²我們知道，一切受造之物一同嘆息、勞苦，直到如今。²³不但如此，就是我們這有聖靈初結果子的，也是自己心裡嘆息，等候得著兒子的名分，乃是我們的身體得贖。」(羅8: 18-23)

保羅的信息是，他們將來要得的榮耀，會遠超過他們今天所受的苦難。這對今天我們這些面對嚴峻的疫情、天災的威脅、和各樣困苦的信徒，是很大的鼓勵。

(1) 為何「受造之物」(creation) 需要盼望? (v.19-20)

「受造之物」在此經文中，是指一切上帝所造，(不包括人類、天使/邪靈等)，整個大自然的世界。它需要盼望，因為它服在「虛空」(futility) 之下，其中包括：失去秩序(order)、生命力(vitality)、和存在之目的(purpose of existence)。失控的病毒和天災，帶來疾病、隔離、死亡，顯示了自然世界運作失調，未能完全達致它受造之目的，就是造福人類和榮耀上帝。

感謝神！祂賜予人類有「普世恩典」(common grace)，帶來修補、醫治和安慰。醫學科研給我們有疫苗、藥物和預防疾病的智慧，而氣象學(meteorology) 則幫助我們了解氣候的變化，這些都是上帝賜予人類的禮物，我們應盡本分、珍惜善用之，免得加劇病毒蔓延和自然界失控，帶來更多、更大的災難。

大自然的失控，不是它自己願意，乃是上帝定旨是這樣的(v.20b)。一切都在上帝的手裏，但上帝也要求人為

他們的行為負責。亞當和他後裔的罪，使地受咒詛(創3: 17-19)，而人類沒有克盡管家的職份，常為了一己的享受和利益，引致大自然失控加劇，也須為此負上責任。其實，大自然與人類有不可分割的關係，人類應看大自然是一個合作的伙伴(partner)，不是一個單供人享受、為人賺錢的工具。

(2) 「受造之物」盼望的是甚麼? (v. 19b、21-22)

首先，「受造之物」切切的盼望、等候上帝的眾兒女們的顯現(v. 19b)，就是在基督再來之時，屬神的兒女身體復活，在榮耀中與主一同顯現(西3: 3-4)。這是一個擬人法(personification)，描寫大自然在等待一個新時代的來臨，屆時它就可以脫離現今的困境。這「盼望」道出了信徒的復活、與大自然的更新，二者有密切的關係。

其次，「受造之物」盼望脫離敗壞的轄制(v.21)。「敗壞」(corruption) 代表腐敗、衰老、死亡、失敗，它是一種綑綁(bondage)，就是大自然所不能脫離的黑暗勢力。「脫離敗壞、得享自由」是大自然世界的盼望，也是上帝兒女對將來身體復活的盼望。信徒復活的榮耀和自由，是在基督裏(in Christ)、也是在聖靈裏(in the Holy Spirit)的，因為：

「主(復活的基督)就是那(聖)靈，主的靈在哪裡，哪裡就得以自由。」(林後3:17)

聖靈使基督復活，也將使信徒復活(羅8: 11)，使他們得享自由，脫離罪和死亡的綑綁，享受作上帝兒女的生命，承受天國的產業。同樣，按聖經啟示，主再來時，大自然的世界也將更新，成為新天新地。可見信徒的復活和大自然的更新，是息息相關、緊密相連的。

第三，「受造之物」嘆息勞苦，直到如今，盼望「新創造」的來臨(v.22-23)。大自然的嘆息勞苦(groaning as in the pain of childbirth) 是表達了墮落世界的混亂失序、乏力空虛、痛苦掙扎。一些當代

(下接第三頁)

危機與轉機

2020年真是不平凡的一年，原本以為幾個月就會過去的疫情，一直持續到年底，緊一陣鬆一陣的日子似乎還很漫長。而如今全世界仍在疫情的籠罩下，它帶給人類各方面的影響遠遠沒有完全顯露出來。在未來的日子裏，人們的生活方式和對信仰的認識，肯定都會發生變化。

2020年也幽默了我們一下，一開始我們積極地籌集口罩、防護用品等寄往災區，誰知沒多久，我們也面臨著口罩奇缺，甚至千金難求的局面；國外的親人也是一樣，一開始給我們寄口罩、防護服和消毒液等物資，沒多久他們竟然因為買不到口罩而不得不想辦法自己製作；可怕的病毒沒有腳跑遍了五大洲，而我們有腳的卻被關在家裏。

通過這次疫情，我們真看到了許多殘酷的現實：有錢也買不來一張病床，名利和權勢在病毒面前一文不值，知識和經驗竟然如此脆弱不堪，“吹哨人”也中槍倒下，在新冠面前年輕力壯和年老體弱分不出上下。在這次疫情中，我們多年積累的社會經驗，似乎都成了馬尾栓的豆腐——根本不值一提。

然而，也正是這次的疫情，使我們更懂得珍惜家庭和親情，能夠燒幾個好菜，會贏得家人由衷的贊許。疫情的時候才知道，能夠擁妻攜子在大自然中漫步，呼吸一下大海的氣息，是何等珍貴。我們發現，原來以為必須要做的事情，其實也可以不用那麼急著做；每日急匆匆的腳步，也可以慢下來；我們忽然感覺到，有些東西放下來，其實挺好的。

挑戰與得勝

2020年對於教會而言，也同樣是充滿挑戰的一年。面對突如其來的疫情，教會快速反應，決定從2020年元月26日，也就是正月初二的那次主日開始，暫停實體聚會。這是我們幾十年來第一次經歷到停止聚會的迷茫和惆悵。但是很快神帶領我們建立了線上的崇拜，到了四月份的復活節，我們又陸續恢復了線下的實體聚會。感謝主的恩典，在整個疫情中，祂賜給我們弟兄姊妹以及家庭都平安，我們的長執同工都感謝神在疫情中不斷賜下寶貴話語，使我們得了安慰和力量。是神陪伴我們一直走到今天，祂不離不棄的愛始終不改變。祂賜給教會的使命也不會改變。神也把得救的人數加給教會，2020年受洗的人數是72人，而且這些人幾乎都是我們的親戚朋友。這告訴我們，隔離可以阻斷病毒的傳播，也不能阻擋愛人如己的腳步。此外，在疫情期，我

們教會新出生的小寶貝有14人，他們都是耶和華所賜的禮物，也是屬神的產業。神啊，我們怎能不感謝贊美祂！

展望中學習

展望2021年，也必將是神大大做工的一年。我們要繼續跟隨主的腳步，無論羔羊往哪裏去，我們都跟隨祂。教會今年選擇的主題是：【尋求真道務要謙卑、討主喜悅唯有信心】。尋求真道是人類幾千年來前赴後繼孜孜以求的崇高情懷，多少仁人志士為此拋頭顱灑熱血在所不惜。但是，如果尋求的不是真道，而是異端邪教，或是化了妝的異端邪教，那將給人民帶來深重的災害，在世界幾千年的歷史中，這樣的例子比比皆是。所以要求主賜給我們分辨的靈，能夠看清仇敵的計謀，才能不被世界和仇敵所裹挾。

而要宣傳真道活出福音，維護真道的聖潔完全，則必須要清楚明白真道。只有掌握真道，才能去傳福音，才能去維護真理。如果我們自己都不清楚真理之道，還怎麼去維護神的真道？只有謙卑認真的尋求，才能認識和把握真道。如今疫情還在肆虐，人心依然恐懼顫抖，世人多麼需要真道去安慰和拯救！求主賜下愛人靈魂的心，讓我們這些已經嘗過天恩滋味的人，更謙卑地尋求，並努力與人分享真道，使更多的人認識我主耶穌基督，成為主的門徒。

信心中跟隨

2021年，也將是考驗我們信心的一年。生活的艱辛，世界的引誘，仇敵的攪擾和逼迫，都會對我們的信仰產生衝擊。我們要堅定的依靠神，要想到耶穌基督是天天背負我們重擔的主，詩篇37篇5節告訴我們：「當將你的事交托耶和華，並依靠他，他就必成全。」希伯來書11章6節那裏說：「人非有信就不能得神的喜悅；因為到神面前來的人，必須信有神，且信祂賞賜那尋求祂的人。」沒有信心的人，連神的面都尋求不著，還怎麼討主喜悅呢？人連父親的面都見不著，還怎麼談孝敬呢？還怎麼得父親的賞賜呢？什麼才是信心的表現呢？這不是虛浮的口號，而是踏踏實實的生活，認認真真的工作，對人誠實守約，對事公平正直，不因世俗的風氣而搖擺不定，不被世界的潮流裹挾綁架。要堅定的相信不管世界如何改變，神永不改變，祂的真理原則都不改變，福音不改變，得救的救恩不改變，神在我們身上的旨意也不改變。慈愛的天父喜悅我們依靠祂，喜悅我們得主的賞賜。唯有透過信心，我們才能和主建立美好的關係，成為討主喜悅的人。

(下接第三頁)

科學家預測，這宇宙若按現況發展，將會走下坡，且在若干年後完全消失。這是科學家觀察大自然現況後的推測。然而，聖經對宇宙的未來，卻是樂觀、光明、滿有盼望的。保羅在此用「嘆息勞苦」，形容婦人雖經歷生產痛苦，也同時在喜樂中盼望孩子的出生。同樣地，「受造之物」在苦難中也是充滿盼望的，因為榮耀的「新創造」必會來臨。這是上帝對保羅和我們的啟示！

(3) 信徒在苦難中的盼望 (v. 19、21、23):

信徒的盼望，與「受造之物」的盼望同步，就是在主再來時，身體復活更新、脫離敗壞的細綁、與主基督一同顯現在榮耀中(v.19; 西3:3-4)，得享上帝兒女的自由(v.21)。這榮耀的盼望帶給我們三個信息：

(a) 接受今天「嘆息勞苦」的現實(v.23b):

新約聖經告訴我們，今天信徒活在「新舊時代重疊」(an overlap of 2 ages) 的時段，即天國「已然-未然」(already but not yet) 的張力中。因此，一方面我們可以善用上帝的「普世恩典」，努力作忠心治理大地的好管家，造福社會、討主喜悅。另一方面，我們也了解，人生的勞碌、疾病死亡、天災人禍，仍然難以避免。但我們可以肯定，在一切「嘆息勞苦」中，我們會有聖靈「說不出來的嘆息」的代求(羅8:26-27)、基督大祭司隨時的幫助(來4:14-16; 7:25)，使我們有力量面對一切患難，仍能「歡歡喜喜的，盼望上帝的榮耀」，正如保羅所說：

「因為知道患難生忍耐(perseverance)，忍耐生老練(character)，老練生盼望，盼望不至於羞恥，因為所賜給我們的聖靈將神的愛澆灌在我們心裡。」(羅5:3-5)

(b) 期待身體復活，完全得贖(v.23c):

我們蒙救贖「作神的兒女」，可分三個階段實現：(i) 歸主(conversion) 成為神的兒女(約1:12); (ii) 藉聖靈，活出神兒女的樣式(羅8:14-16; 約壹3:1-3); (iii) 復活更新像主，身體得贖(約壹3:2; 羅8:23)。這是救恩的三部曲，今天我們要依靠主、以堅忍的信心(persevering faith) 往前奔跑(參腓3:12-14)，不要只停留在「決志歸主」的階段。

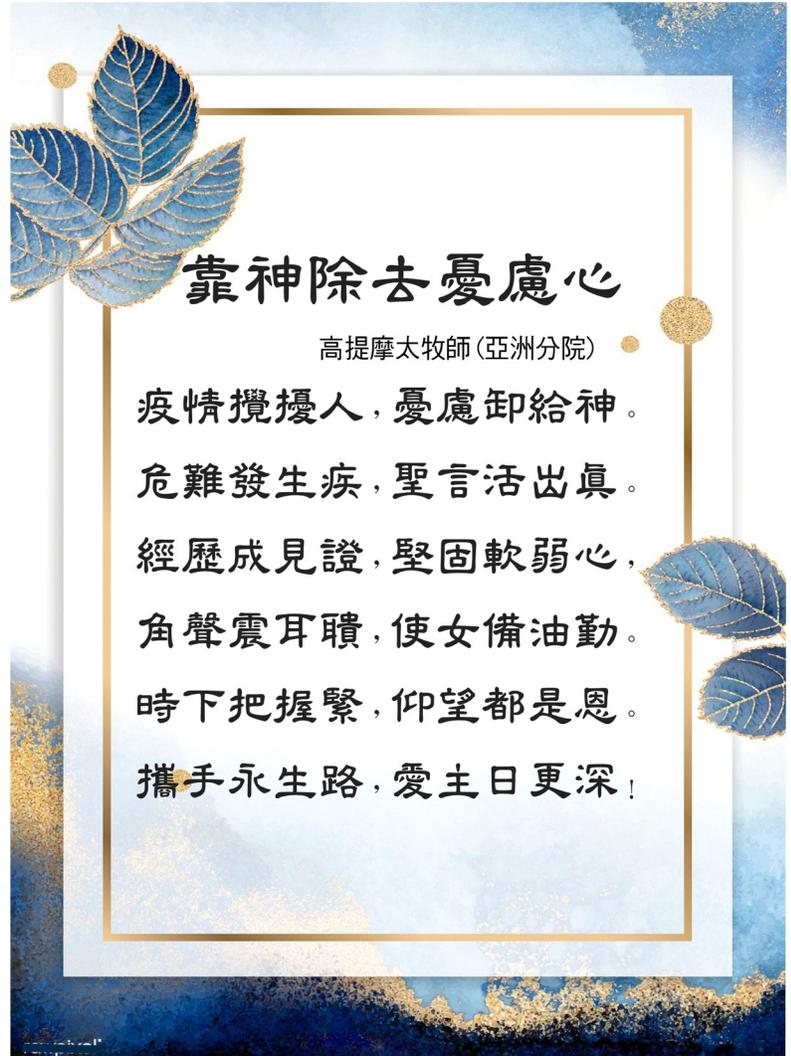
(c) 「聖靈初結果子」，是復活生命的先嚐 (v.23a):

復活是信徒的終極盼望，但我們不必等到主再來，才能經歷主復活的大能。今天我們已有聖靈，是將來復活的保證，也是今天復活生命的先嚐(弗1:13-14)。信徒在歸主時，已藉洗禮(信心) 與主聯合，就是與主同死同復活(羅6:4-5; 弗2:5-6)，可以向罪的權勢死，作義的奴僕

(羅6:12-18)。再者，信徒藉基督和聖靈的內住(羅8:9-10)，也可不斷經歷生命的更新(林後3:18; 4:16)。最後，信徒的事奉，也可依靠聖靈的能力，也就是基督復活的大能，在屬靈的爭戰中得勝(弗6:10-20)，直到有一天，我們可以與復活的主，同唱那得勝的凱歌：

「死啊，你得勝的權勢在哪裡？死啊，你的毒鈎在哪裡？」死的毒鈎就是罪，罪的權勢就是律法。感謝神，使我們藉著我們的主耶穌基督得勝！」(林前15:55-57)

高提摩太牧師
北美基督神學院亞洲分院



(上接第二頁) 整裝揚帆隨主行

征程未到窮盡時，整裝揚帆隨主行！盼望在新的一年里裏，我們都能更加謙卑謹慎，努力緊跟主的帶領，在各樣的事工中盡上自己的本分，活出基督的香氣。也求主使用神學院與教會，幫助大家準確掌握真道，生命繼續成長，也為大家提供更多的支持，讓我們同心合意完成主賜給我們的使命！

2014年9月回國，進入一家癌症病人的關懷機構工作，轉眼邁向第7年；而2010年第一次走進神學院課堂的情景仿佛就在眼前，回首走過的路，每一步都是主的憐憫與恩典的同在。

接受裝備，回應呼召

能面對這個崗位的挑戰，首先要感謝在神學院的裝備學習。無論是我做的病房探訪、貧困救助、協談輔導還是臨終關懷，首先要有一顆願意傾聽的心和同理的技巧。我不是病人，沒有她們失去乳房面對化療的恐懼、絕望和苦痛的經歷，但是在課堂上那些關懷輔導的學習，卻給了我很好的工具。在這裏要面對病人、家屬，要面對抑鬱、焦慮和死亡，要面對婚姻、親子、醫患關係的復和與衝突，還要面對原生家庭和自我成長。幾乎學校開設的每一門輔導課的知識技巧，在這裏都能應用得到。

病人問最多的問題是：「我到底幹了什麼，老天爺要這樣懲罰我？」、「為什麼是我？」；有的病人非常年輕，有的優秀善良是社會的精英，有的本是貧窮卻要雪上加霜。我沒有苦難的答案，面對這樣的提問，任何的解釋和安慰都很蒼白，唯有一邊聽一邊暗暗地為她們禱告，求聖靈觸摸她的心，讓她來經歷天父的愛，認識永恒，就這樣福音的種子被漸漸地撒開了。

醫院或社會公益機構有許多社工師、心理師、志願者在做陪伴，但按照「身、心、社、靈」全人關懷的理念，若沒有認識救主，若沒有基督的愛，在絕望中的人怎會有真平安呢。當然，要勝任這份工作更大的挑戰是認識神的愛，我們本沒有愛，是因為神先愛了我們，我們肉體的愛非常有限，是聖靈天天用祂的愛澆灌我們、托住我們。

迎來考驗，看見本相

事奉的第2年，醫院轉介一個病人，請我們作救助籌款。見到她的時候穿著羽絨服，隔著一段距離就能聞到她身上的異味，此時的她因為貧困，耽誤了治療，乳房已經開始潰爛了。當看到她傷口的霎那，我跟同事、護士禁不住都流淚了。發黑流膿潰爛散發著惡臭的乳房，這是任何一個女人都無法接受的殘忍。離開時，按照我們的慣例，會給病人一個擁抱，讓她們感受到不是孤單的，是被愛的。而此時此刻，我完全沒有勇氣伸出我的手去擁抱她。後來，我們有為她籌款治療，帶她認識了主耶穌。本是一個被人拋棄的童養媳，最後在她所愛的人懷中平安地回天家。但是，很長很長時間我都沒有辦法釋懷。她的愛人每天頂著惡臭為她換藥清洗傷口，甚至想要賣腎臟來為她籌集醫療費，而我卻連隔著衣服抱她的勇氣都沒有。我深深地內疚、自責，問自己為什麼特雷莎修女每天在做的服侍，我連一次都做不到？那一刻我看到了自己的驕傲、失

敗，我想要放棄。神用這個病人讓我看到，我正在沾沾自喜以為已經可以勝任這份工作了，其實我根本沒有愛，我的愛是何等的有限，是神自己愛了她。

我們能愛，因神先愛我

神的愛何等奇妙，祂也用美好的生命安慰和激勵我。有一位來自農村的年輕病人，24歲的她大學畢業，剛剛還清4年的助學貸款，期待著早日踏入婚姻的殿堂，不幸罹患乳癌，男朋友離開了她，第二年復發轉移。8年中經過大大小小很多次手術，數十種治療方案，15種藥物（大多自費，每21天2萬）。身體上，她靠著要活下去的意志，忍受了常人無法忍受的折磨；心理上，她與哥哥相依為命，哥哥靠不景氣的一點生意，竭力維持妹妹的生活和治療，雖有對象卻因不能買房遲遲沒有結婚，她深深地覺得自己拖累了哥哥。

沒有人可以解釋這份苦難，然而愛創造了奇跡。2014年，她被醫院判定生命時間只剩半年，爾後她認識了上帝，並一天天地感受經歷到天父的愛和恩典，直到2020年5月，帶著滿滿的愛的記憶回歸天家。在2月份她寫了一篇文章向所有關愛她的人表達感謝，文中說到，我常常問自己，大家花那麼大的代價來延續我的生命值得嗎？我能用什麼報答他們？我活在這世上的意義是什麼呢？8年來，她接受了很多愛，也默默地付出了很多愛，去探望陪伴復發轉移的病友。在寒冷的冬日，半夜沒有入睡的她看到群裏一個新來的姐妹因為離婚情緒很不穩定，她馬上打車趕到城市的另一端站在寒風中傾聽姐妹的心聲，讓姐妹終於放棄了本想自殺的念頭，這位姐妹被她的愛深深地觸動，現在成為了基督徒，成為了志願者，成為了他人痛苦中的傾聽者。一個受助者成為了助人者，一個世人眼中卑微短暫的生命，卻成為可以點燃的馨香的生命。

奇異恩典，一路相伴

每一次當我踏進病房看到一雙雙被癌症威脅著的絕望的眼睛，眼前出現的就是一片乾裂荒蕪的土地，我想起傅牧師說，輔導有時就像老太婆在荒地裏澆水，使人改變的是上帝。每一次當我無法同理時，想到葉老師說，只有當妳的生命跨越了一步，妳的同理技術才會提升一步。2019年，我的髖關節生病時，我才真正體會到，其實過去的我根本不懂得病人的感受。

這條事奉的路是生命經歷破碎和更新的路，是在愛中降服謙卑受教的路，是在信心中一路向前學習的路。感謝天父奇妙的計劃，感謝主奇異的恩典，感謝神學院的老師、同學、夥伴，總以溫暖的手相伴。

話語與生命——奧古斯丁的見證

劉英華博士
北美基督神學院教授



奧古斯丁 (Augustine of Hippo, 354-430) 被公認為中世紀基督教最偉大的思想家，改教家馬丁路德和約翰加爾文均受到他的啟發和重大影響。他的神學思想不僅奠定了中世紀大公教會的教理基礎，而且極其深遠地影響了以後基督

教的發展，直到今日。奧古斯丁皈依主名的信仰歷程，向世人展示了神的話語使人靈命得救，生命重生復活的能力是何等之大。

照他的名著《懺悔錄》的敘述，奧古斯丁生於354年11月13日，在非洲北部塔加斯特 (Tagaste) 鎮，父親任職鎮上羅馬政府，信奉異教，母親慕尼加 (Monica)，自小即是敬虔的基督徒。奧古斯丁自幼便受母親薰陶，常去教會學習聖道，但是並沒有接受嬰兒洗禮。

370年，父親送他去迦太基 (Garthage) 學修辭學，為以後作律師和從政做準備。可是，到了那裏不久，只有十七歲的奧古斯丁便與一名女子同居，關係一直維持了十年，並且還生了一個兒子。十九歲那年，他讀到西塞羅 (Cicero) 的著作《霍特修斯 (Hortensius)》(已失傳)，對哲學產生了極大的興趣，開始沉迷於哲學思考。以後，奧古斯丁雖然讀過聖經，但因為心傲難馴，不在意屬靈的事，反倒以失望和批判的態度認為聖經話語不雅。儘管如此，他卻無法從自己思想中把聖經的痕跡完全抹去；聖言的光輝一直在他靈魂迷失的時候忽隱忽現。也就是在這段靈魂迷茫的時期，奧古斯丁因為對大公教會教義持有偏見，皈依了於摩尼教 (Manicheism) 並且沉溺其中，生活放縱，自甘麻醉。

383年，奧古斯丁到了羅馬。當時，米蘭城的代表正在羅馬選找精於演講的發言人，奧古斯丁因精通修辭學而被選中。於是，384年，奧古斯丁就到了米蘭。在那裡，受該城主教安布羅修的影響，奧古斯丁漸漸悟到摩尼教所謂的智慧都是假的，正式脫離了該教，開始熱

心於新柏拉圖主義，在思想上逐漸與基督教接近；但是，他心裡仍然非常掙扎，痛苦。他那流傳甚廣的禱告，「主啊，使我作貞潔的人；但請慢一步」，就準確表達了他此時的屬靈情形：在理智上接受了神，也不再把名利放在心上，卻對女人還是不能忘情，擺脫不了情慾的控制；頭腦中知道要獻身於主，必須拋棄婚姻，過獨身生活，卻下不了決心 (參《懺悔錄》卷八)。然而，神的智慧無法測度。祂的時間一到，一切不可能就變成了可能。

有一天，聽朋友講到隱修士安東尼刻苦己身、獻身給主的事跡，奧古斯丁感到十分羞愧，覺察到自己的污穢悲慘，心裡掙扎劇烈，幾乎難以自控。他無比悲痛，獨自一個人來到花園，不斷向主痛哭禱告，就像「經過大風暴，眼淚如雨傾」。忽然，奇妙的事情發生了：

我說著，我帶著滿腹辛酸痛哭不止。突然，我聽見鄰近一所屋中傳來一個孩子的聲音——我分不清是男孩子還是女孩子的聲音——反復唱：「拿起來讀，拿起來讀！(Tolle, lege; tolle, lege!)」.....我急忙回到艾利比烏斯坐的地方，因為我起身時把使徒書信集留在了那裡。我抓到手中，翻開來，默默讀著我最先看到的一章：「不可荒宴醉酒，不可好色邪蕩，不可爭競嫉妒。總要披戴主耶穌基督，不要為肉體安排，去放縱肉體私慾。」(羅13:13) 我不想再讀下去了，也不需要再讀下去了。我讀完這一節，頓悟有一道恬靜的光射到心中，潰散了陰霾籠罩的疑陣。

神話語的光照，頃刻改變了奧古斯丁的生命！這就是神跡！之後，在387年的復活節主日，安波羅修主教在米蘭為奧古斯丁施洗。391年，奧古斯丁訪問希波，接受神職；395年，被選繼任主教。他在希波事奉三十八年，直到離世。奧古斯丁一生著述甚多，比如：《論基督教教育》，《懺悔錄》，《論三一真神》，及《上帝之城》等。除了使徒以外，他可以算是歷史上對教會貢獻最大的人。

神藉著祂啟示在聖經中的話語，改變、復活了奧古斯丁的生命，因為「神的道是活潑的，是有功效的，比一切兩刃的劍更快，甚至魂與靈、骨節與骨髓，都能刺入、剖開，連心中的思念和主意都能辨明。」(來4:12) 願每一位信徒看重神話語的大能，生命因神的話語而興旺富足。



實用釋經講道

2021年四月課程

教師：孫通牧師 (北美基督神學院院長)

1. 釋經種類	2. 從釋經到講章	網絡課程 (ZOOM)
3. 講章的邏輯結構	4. 主題的一貫	日期：2021年4/10-11 & 17-18
5. 例證的運用	6. 傳講的技巧	時間：週六 9:30 a.m. - 5:30 p.m. 週日 2:00 p.m. - 5:30 p.m.

主耶和華是我的力量

孫通牧師
北美基督神學院院長

哈巴谷書 3:17-19

3:17 雖然無花果樹不發旺、葡萄樹不結果、橄欖樹也不效力、田地不出糧食、園中絕了羊、棚內也沒有牛。

3:18 然而我要因耶和華歡欣、因救我的 神喜樂。

3:19 主耶和華是我的力量。他使我的腳快如母鹿的蹄、又使我穩行在高處。

當時先知面對的

當時先知哈巴谷所面對的，是神所宣告的審判，以色列民經歷外族殘殺，人們失去希望。先知不斷地為他的民族哀求和禱告，甚至向神申訴：為何看著不理，好像公理顛倒了；好像神對當時的環境靜默不語。(1:3、4、13)

現在人們所面對的

過去一年，人們面對疫情、居家隔離、失業、失去親人...；美國還經歷了「世紀選舉」，人們情緒大爆發，政治黨爭、族群問題，嚴重撕裂社會，不僅家庭受影響，也影響到教會。雖然有了疫苗，但是疫情遠遠沒有過去，社會、經濟仍在掙扎，好像更多的天災人禍不斷湧來，人們完全看不到希望。

義人必因信得生

但，先知哈巴谷在神面前傾心吐意後，得到神的答覆——祂是公義的神，祂有計劃！『惟義人因信得生』(哈 2:4)！所以，在這最後一段先知的禱告中，發出了信心的呼聲——雖然苦難還沒有過去，雖然人們還看不到希望，但是屬神的人發出信心的讚美，先知的禱告鼓勵神的子民，用信心跟隨神。

保羅在羅馬書1:17更闡明，一個人如何藉信耶穌基督在神面前有合宜的地位(稱義)，因而能永遠活著。

看到積極的使命

這是一個危機四伏的時代，好像希望渺茫；卻也是一個反省、轉機的時代，看見人人期盼的平安，惟有耶穌基督能給。網路聚會參與的人增加了，團契的分享更加熱烈了；神學院的課程，除去空間地域的限制，老師與學生來自亞洲、美洲、各地同步學習。基督徒可以像先知那樣，發出信心的讚美，而神學院和教會就是要告訴人們，用信心跟隨我們的主耶穌基督。

北美基督神學院2021年財務預算

神學院經常費用：	\$ 370,000	(校址建築，水電，日常維護費用與貸款利息，五位非全職教授，六位非全職同工，老師與同工國內經常費用)
亞洲事工：	\$ 15,000	(老師的旅費與講員費和事工費用)
獎學金：	\$ 25,000	(幫助需要的傳道人與亞洲背景的神學生)
2021年所需經費：	\$ 410,000	(學費收入只約佔全年支出費用20%)
神學院建築貸款：	\$ 40,000	

北美基督神學院2020年事工收支

2020年神學院預算經費	\$ 410,000
2020年神學院事工收入	\$ 418,380
2020年神學院事工支出	\$ 349,850

2020年事工經費節餘：	\$ 68,530
神學院建築貸款尚需：	\$ (-40,000)

奉獻可以使用支票或上網使用 Zelle, Paypal。
再次謝謝您的愛心奉獻，代禱與支持。

北美基督神學院2021年1-2月事工收支

1-2月神學院奉獻收入	\$ 14,500
1-2月神學院學費收入	\$ 24,200
1-2月神學院事工支出	\$ 58,600

1-2月事工經費節餘：	\$ (-19,900)
神學院建築貸款尚需：	\$ (-40,000)

奉獻可以使用支票或上網使用 Zelle, Paypal。
再次謝謝您的愛心奉獻，代禱與支持。

神學院動態報導

• 孫通牧師：2月25日至4月29日在北美校本部教導【實用希伯來文】；3月1日至6日在加拿大華人神學院教導【舊約歷史書】；3月6日在Calgary地區華人教會牧者聯禱會神學講座；3月初在亞洲第二分校教導【釋經講道】；4月初在亞洲第二分校教導【傳道書】；4月中旬在北美校本部教導【釋經講道】。

• 陳若愚牧師：1月7日至2月18日在北美校本部教導【系統神學一：三一上帝、啟示與創造】；2月參與帶領【師生小組】；4月至6月在山景城中國基督教會主日學教導【系統神學導論】；5月1日於輔導特會主講專題「成功神學與真假福音」；5月中教導亞洲分院【系統神學五：天國與盼望】。

• 劉英華老師：2月參與帶領【師生小組】；2月份在山景城中國基督教會帶領【宗教改革專題】；4月中至5月初在三谷華人聖經教會主日學教導【基督教倫理學】；4月中在亞洲第二分校教導【使徒行傳】；5月1日於輔導特會主講專題「面對未來 - 天堂巡禮」；5月初在亞洲第二分校教導【系統神學：聖靈論】。

• 董事劉哲沛博士與王蘭馨老師：1月30日主講與衝突雲端講座「在衝突中如何道歉？」；3月3日在正道神學院崇拜講道「在衝突中傳和平的福音」；5月17日在休士牧者頓聯禱會講座「教會長執和睦之旅」。



北美基督神學院
Christian Leadership Institute

2021 畢業典禮 COMMENCEMENT

你們卻要在我們主救主耶穌基督的恩典和知識上有長進。(彼後 3:18)

日期：2021年6月12日(星期六)
時間：下午二點
地點：山景城中國基督教會 (線上同步直播)
Mountain View Chinese Christian Church
175 East Dana Street
Mountain View, CA 94041

誠摯邀請

北美基督神學院 Christian Leadership Institute
www.cliglobal.org / cliadm123@gmail.com / Tel: (408) 830-9912

• 劉應璽傳道：1月及3月在緬甸聖道神學院教導【使徒行傳】及【教會歷史】；4月中在亞洲第二分校教導【希伯來書】；5月中在亞洲第二分校教導【約書亞記】。

協談輔導(四) - 危機與衝突處理

傅立德牧師

日期：2021/3/6-7, 13-14；時間：週六 9:00am - 4:00pm；週日 2:00pm - 4:00pm；地點：網路課程

北美基督神學院 & 華人福音普世差傳會 合辦

時間：2021年5月28-31日
網絡課程(ZOOM)

劉保羅牧師/博士

把握時機

宣教生命課程

《把握時機》宣教生命課程不是另一個提供宣教資料和認識的課程，而是一個震撼生命，翻轉世界觀及重整基督徒事奉觀的旅程！

《把握時機》基礎課程乃是在經驗豐富的統籌導師帶領之下，透過學習方式包括聚星禱告、課文修讀、靈修專題、成長小組討論、錄像教學及特別設計的跨文化活動，從四個層面認識宣教(聖經、歷史、策略、文化)，達到教育、啟發及挑戰基督徒將宣教與生命整合，從根本中去重整你的人生方向，積極參與神的宣教計畫。完成此課程者將受頒予國際證書。

得勝蒙福的全人關懷

~ 2場主題信息 12場工作坊 ~

從聖經和實踐神學：分享專業輔導與醫學新知，
關懷生命終期，關注性別議題，建立婚姻、親子、
人際和諧關係——追求得勝蒙福的人生



**【人格整復與關係療愈：
從人際神經生物學看心理創傷要素】**

黃維仁博士

西北大學醫學院臨床心理學家，
親密之旅情感智慧與自我成長課程研發創始人。

【華人家庭中的愛怨情仇】

武自珍教授

諮商心理師·理情行為治療師
暨國際督導師·好消息電視台
「幸福學堂」主持暨編寫人。

工作坊講員：黃維仁博士，武自珍教授，陳若愚牧師，劉英華博士，
劉哲沛律師/王蘭馨姐妹，方小盼牧師，楊符濟珍師母/博士，
王祈師母，蔡佩芬師母/博士，徐瑞珠師母

2021 北加基督教輔導關懷特會 (網路特會)

主題：得勝蒙福的全人關懷 **主辦：**北美基督神學院
日期：5/1/2021 (週六) **時間：**9:00 am – 3:30 pm (美西時間)

特會時間表

時間	代號	講員	工作坊題目
9:00 AM - 10:40 AM	開幕式、敬拜讚美、主題信息 - 黃維仁博士【人格整復與關係療愈-從人際神經生物學看心理創傷與醫治要素】		
10:55 AM - 12:05 PM	AM1	武自珍教授	逐步打開心結的輔導實務
	AM2	劉哲沛律師/王蘭馨姐妹	親子衝突的出路
	AM3	王祈師母	EQ:高情商的基督徒生命
	AM4	楊符濟珍師母/博士	斷青山遇真彩虹-認識同性戀
	AM5	方小盼牧師	臨終關懷與輔導
	AM6	陳若愚牧師	成功神學與真假福音
12:05 PM - 1:05 PM	午餐		
1:05 PM - 2:15 PM	PM1	孫徐瑞珠師母	與青少年一起翱翔
	PM2	劉哲沛律師/王蘭馨姐妹	當衝突來臨時
	PM3	王祈師母	高情商高效能的父母
	PM4	楊符濟珍師母/博士	亂世中性別自信防疫劑
	PM5	蔡佩芬師母/博士	疫情中的情緒管理
	PM6	劉英華博士	面對未來 - 天堂巡禮
2:30 PM - 3:30 PM	主題信息-武自珍教授【華人家庭中的愛怨情仇】		

報名方式：4月16日以前，每人\$20；團體報名（六人以上），每人\$15
4月16日以後，每人\$25，不接受團體報名；4月25日報名截止

個人請上網報名 www.cliglobal.org/counseling2021.html
團體報名請上網下載團體報名表，填妥後將 Excel 檔 電郵至 cliadm123@gmail.com



報名後請即刻寄上支票才算完成報名手續，支票抬頭 CL1，備註：輔導特會
或者用 Zelle 轉帳至 cliadm123@gmail.com 請務必在 Note 上註明你的名字及 CC2021
寄至：Christian Leadership Institute, 447 Deguigne Drive, Sunnyvale, CA 94085
洽詢：408.830.9912 cliadm123@gmail.com www.cliglobal.org



北美基督神學院

CHRISTIAN
LEADERSHIP
INSTITUTE

447 De Guigne Drive,
Sunnyvale, CA 94085

Tel: 408.830.9912

Web: www.cliglobal.org

Email: CLladm123@gmail.com

本期內容

復活-苦難中的盼望	1
整裝揚帆隨主行	2
靠神除去憂慮心	3
恩典之路	4
話語與生命	5
耶和華是我的力量	6
北美基督神學院動態報導	7
2021年 輔導特會和時間表	8
2021年6-12月碩士與文憑證書課程	9
2021年課程介紹-實用釋經講道	5
2021年課程介紹-危機與衝突處理	7

2021 冬季及春季碩士與文憑證書課程

代號	課程	教授	日期	時間	地點
TT510-1	系統神學(一) 三一上帝、啟示與創造(2 學分)	陳若愚牧師	1/7-2/18	每週四 共七週 7:00 pm - 10:00 pm	網路課
BS500-4	耶穌的比喻 (2 學分)	陸尊恩傳道	1/16-17 1/23-24	週六 9:00 am - 5:00 pm 週日 2:00 pm - 5:30 pm	網路課
FE500-1	師生小組(2 學分) 碩士及文憑必修	孫通牧師 陳若愚牧師 劉英華老師	1/30-31 2/6-7 2/13-14	週六 9:00 am - 1:00 pm 週日 2:00 pm - 5:00 pm	網路課
BT510-2	舊約新講 (2 學分)	詹宏牧師	2/20-21 2/27-28	週六 9:30 am - 5:30 pm 週日 2:00 pm - 5:30 pm	網路課
PC570-2	以解決為焦點的輔導(二) (2 學分)	葉貞屏博士	2/22-3/29	每週一 共六週 7:00 pm - 10:00 pm	網路課
BL703-1	實用希伯來文(3 學分)	孫通牧師	2/25-4/29	每週四 共十週 7:00 pm - 10:00 pm	網路課
PC420-4	協談輔導(四)危機與衝突 處理(1.5 學分)	傅立德牧師	3/6-7 3/13-14	週六 9:30 am - 4:00 pm 週日 2:00 pm - 4:00 pm	網路課
EP520-1	實用釋經講道(2 學分)	孫通牧師	4/10-11 4/17-18	週六 9:30 am - 5:30 pm 週日 2:00 pm - 5:30 pm	網路課

北美基督神學院為加州高等教育局(BPPE)核准的非營利神學院，頒發教牧博士、道學碩士、基督教研究碩士與學士學位和文憑。

亞洲神學協會 (Asia Theological Association) 會員

碩士班學費:正式生:每一學分\$160, 二學分共\$320(夫婦一同修學分, 第二人半價), 新生報名費\$30, 講義費另計

旁聽生:每一學分\$65, 二學分共\$130, 新生報名費\$20, 講義費另計
教會全職同工, 傳道人旁聽每一學分\$55, 二學分\$110, 免報名費, 講義費另計

報名日期: 即日起至開課前一週止(必須繳清學費, 逾期報名者, 須繳手續費\$10)

報名方式: 請上網報名<http://www.cliglobal.org/onlinereg.html>,
或填妥報名表連同支票(抬頭:CLI)

寄至 Christian Leadership Institute, 447 De Guigne Drive, Sunnyvale, CA 94085
或者用Zelle 轉帳至Cladm123@gmail.com 請務必在Note 或 Memo 上註明你的名字, 電郵, 及課程代號

網址:www.cliglobal.org 電話:408-830-9912 查詢:(408) 338-8797 E-mail:cliadm123@gmail.com

愛基督、學基督、傳基督、像基督

招生中。設有獎學金，請上網或電話報名

網址:www.cliglobal.org 電話:(408) 830-9912